

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E- Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

## Thirty-second Sunday in Ordinary Time November 11, 2007

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

#### Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

**Fr. Radek Jaszczuk CSsR** - Pastor, Ext. 28

E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Zbigniew Pienkos CSsR** - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Waldemar Wieladek CSsR** - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Tomasz Zielinski CSsR** - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: [tomasz@stmaryofczestochowa.org](mailto:tomasz@stmaryofczestochowa.org)

**Alois Theis** - School Principal

E-mail: [principal@stmaryofczestochowa.org](mailto:principal@stmaryofczestochowa.org)

**Jessica Navarro** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Violeta Rodriguez** - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Witold Socha** - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

**Sr. Magdalene Kabat** - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

**Alice Krzak** - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

**Mary Warchol** - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

**Sophie Schultz** - SPRED

## Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

## Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

[school@stmaryofczestochowa.org](mailto:school@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**November 11, Thirty-second Sunday in Ordinary Time**

- 7:30 †John E. Kociolko (son)  
†Lottie Pollep (friend)
- 9:00 James Banville - for good Health  
†Richard Pietrowski (Helen Cison)  
†Aguilera/Luna family  
†Elizabeth (Alice) Kelly (L. Powers)
- 10:30 O Boże bł i rozwój dla Polski w dniu Niepodległości  
O zdrowie i bł. Boże dla Ewelinki Majerczyk w dniu urodzin  
O szyrki powrót do zdrowia dla Stanisława i Władysława  
†Stanisława Górnik (Stefania Borawska)  
†Halina Czykier (husband)  
†Edward Ptak  
†Jacek, Zofia, Władysław Aksamit  
†Stanisław Gnat (od rodziny Dmitrow)  
†Helena i Jan Sobilo  
†Ryszard Łopaciuł (6 rocz.)
- 12:30 Las benditas Animas (Florinda Gonzalez)  
†Rafael Marquez (Ernestina Marquez y familia)  
†Delia Nava (Maria del Refugio Cardiel)  
†Esteban Carrillo (Maria del Refugio Cardiel)  
†Cleotilde Garcia (familia Martinez)  
†Francisco Martinez (familia Martinez)  
†Ana Maria Martinez (familia Martinez)  
†Maria Martinem (familia Martinem)  
†Luis Zamudio (su nieto)
- 5:00 †Paula Alvarez (primer aniv., hijos Alonzo)  
†Por los difuntos del libro de los muertos
- 7:00 O Boże bł i rozwój dla Polski w dniu Niepodległości  
O szczęśliwy przyjazd do Chicago dla Stanisława i Weroniki  
All souls in Book of Remembrance

**November 12, Monday, Josaphat, bishop & martyr**

- 7:00 †Deceased members of Adams family  
8:00 †Rose Krolak (family)

**November 13, Tuesday, Frances Xavier Cabrini, virgin**

- 7:00 †Rita I Tesar  
8:00 †Raymond & Mary Matthis (daughter Arlene)

**November 14, Wednesday, Weekday**

- 7:00 †Deceased members of Cristman family  
8:00 †Holy Souls in Book of Remembrance  
8:30 Adoration until 7PM  
7:00 El Circulo de Oración

**November 15, Thursday, Albert the Great**

- 7:00 †Deceased members of Tesar-Martin family  
8:00 †Consuelo Chapin (Mr. Al. Theis)

**November 16, Friday, Margaret of Scotland/Gertrude, virgins**

- 7:00 †Deceased members of Adams family  
8:00 †Rita I Tesar

**November 17, Saturday, Elizabeth of Hungary**

- 8:00 Holy Souls in Book of Remembrance  
11:00 Quinceañera: Maria Guadalupe Sanchez  
1:00 Wedding Mass: Karen Pencak & Norman Vail  
3:00 Quinceañera: Valeria Aguirre  
5:00 Norman F. & Pauline Vail (family)

- †Eleanor Firlick (Ed Firlick)  
†Marie Ciotuszynski (family)  
†Victoria Czykier (Stanley, Helina & family Czykier)  
†Albert & Agnes Krzyżaniak (family)  
†Bruno & Estelle Stelmaszek (family)  
†John & Sophie Pencak (family)  
†Angelo A. & Vera C. Rich (family)  
†Alice R. Erbe (family)

**November 18, Thirty-third Sunday in Ordinary Time**

- 7:30 †Helen & Edward Natonski (Marcy Puno)
- 9:00 St. Mary's Choir  
†Loretta Zima (Mary Supl. & Ann Wopiennik)  
†Cecylia Młyniec (Stella Wazny)  
†Bruno Kowalski (Gen Kowalski)  
†Stanley & Bernice Żolnowski (Katarzyn Redman)  
†Mary Jo Wojtowicz (Stella Wazny)  
†Aguilera/Luna (family)  
†Elizabeth (Alice) Kelly (J. & K. Rovy)  
†Rose Davidek  
†Marie Ciotuszynski (family)
- 10:30 W 1-są rocznicę istnienia Kola Nr 81 Bustryk przy ZPPA i poświęce-  
nia sztandaru oraz za żyjących członków kola i dalsze błogo-  
sławieństwo dla nich (Anna Zalińska Prezes Kola Nr 81 Bu-  
stryk)  
†Halina Czykier (Husband)  
†Helena Bobak (Anna Zalińska)  
†Jan Zaliński (Mama Anna Zalińska)  
†Władysław Stasik  
†Jan Zaliński  
†Edward Ptak
- 12:30 †Juan Guerrero (aniversario, Mariol Guerrero & family)  
†Jose Alberto Romero (6th anniv., family)
- 5:00 Por la salud de Rafaela Ramirez (familia Ramirez)  
†Adolfo Gonzalez y Rosa Pinaver (Irma Gonzalez)  
†Andrea Ramirez (familia Ramirez)
- 7:00 Poor Souls in Book of Remembrance

**Lector Schedule**

**November 17, 2007**

- 5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

**November 18, 2007**

- 7:30 John Kociolko  
9:00 Marissa Martinez  
10:30 Małgorzata Matuska, Waldemar Lipka  
12:30 Juan Rodriguez, Linda Ramirez  
Martin Duran, Roberto Pasillas



**Eucharistic Ministers**

**November 17, 2007**

- 5:00 Larry & Joan Napoletano

**November 18, 2007**

- 7:30 Ed Hennessy  
9:00 Irene & Vicente Saldana  
Myra Rodriguez, Christine Zaragoza  
John Kulaga, Georgia Czarnecki  
10:30 Priests & Polish Ministers  
12:30 Mario Segoviano, Mariana Garcia



**WEDDING BANNERS**

- There is a promise of marriage between....  
III. Karen Lynn Pencak & Norman Daniel Vail  
II. Dorota Sotys. & Przemysław Miskowicz  
II. Maria Gasienica & Artur Gasienica-Gron





# ANNOUNCEMENTS



Our parish will celebrate the Annual Wigilia (Christmas Vigil) in just three weeks- on Sunday, December 2, 2007. Tickets are \$30 per adult and \$15 for children under 12 yrs. of age.

We are inviting the entire parish to participate in the **SPLIT THE POT RAFFLE @ \$1.00 per ticket or \$5.00 for the entire page**. The raffle will be held at the Wigilia. One does not have to be present to participate in the raffle. A page of raffle tickets can be found in our parish bulletin.. Tickets and payment for them can be dropped in the collection basket or can be brought to the rectory during office hours.

**We are in need of raffle prizes for the Wigilia.** Any parishioner that is willing to donate a raffle prize can drop it off at the rectory between 9am and 5pm, Monday through Friday. Your help in this effort will be greatly appreciated.

**Please note that you do not have to walk up any stairs at the Chalet; they now have a lift that can take more than one person up to the top of the stairs!**

For Wigilia information, please contact Karen Tross (708) 656-3472 or Helen Cison (708) 863-4238).



Our next meeting will be held on Wednesday evening, November 17th at 7pm at the Social Center. After our regular meeting, we will have "Game Night." Please bring 3 small wrapped gifts for the "Crazy 8's."

Remember to bring your regular \$1 raffle item, but make it a "Turkey Day" food or a household item. There will be a special holiday raffle too.

We will also have a sign-up for our Christmas Pot-Luck Dinner, so Ladies, think about what favorite dish you will to the December meeting.

Questions? Call Karen Tross (708) 656-3472



The next Religious Education Class (CCD) will be held on Saturday, November 17th. **This session will begin at the 8am Mass.** The students will meet in the church. **Please be on time!** Each student is asked to bring one or more cans of food to the Mass for the Thanksgiving Food Drive

All Religious Education students are required to attend and participate in Mass each Sunday. The **blue form** for CCD students can be found in the back of the Church. After it is completed it is to be placed in the collection basket.



**We welcome in Baptism:**

Olivia Sophia Jimenez  
Kacper Slodyczka



**Eternal Rest.....**  
Thomas Lasica

**May God Who called you, take you home!**

Sunday Collection : November 4, 2007



11/3	5:00PM	\$635.00
11/4	7:30AM	\$552.00
	9:00AM	\$1,272.00
	10:30AM	\$1,809.00
	12:30PM	\$1,313.26
	5:00PM	\$299.00
	7:00PM	\$119.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$5,999.26</b>

Children's collection: \$303.96

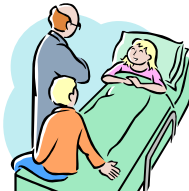


*"It was from Heaven that I received these; for the sake of his laws I disdain them; from him I hope to receive them again." 2 Maccabees 7:11*

We are reminded in Maccabees that everything we have is a gift from God. We are to return those gifts to God so that ultimately we may have the greatest gifts in our eternal reward.



Many thanks to two anonymous donors for purchasing a much needed new microwave oven and storage bins for the kitchen in our parish Social Center. May God reward you for your generosity and kindness to our parish!!

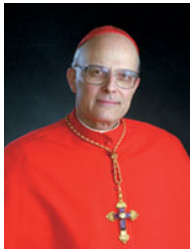


**SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- Rebecca Alvarez
- Patty Bambas
- Robin Bonavolante
- Therese Brazda
- Aurora Castro
- Sam Cmunt
- Mary Dlugokienski
- Gordon L. Gladden
- Florence Glosniak
- Justine Hranicka
- Genevieve Jones
- Nilene Kolbuck
- Joseph Korvisch
- Walter Lauth
- Virgie Lauth
- Doris Ludvik

- Royden Martin
- Zig Mizura
- Ann Monczynski
- Patti Polis
- Angele Rodriguez
- Ann Sak
- Sally Sudlow
- Florence Szot
- Dorothy Tetlak
- Ethel Thomas
- Loretta Wachowicz
- Frances Wojdula
- Virginia Wojtowicz
- Marie Zalesiak
- Cecilia Ziegler



November 2007

Dear Sisters and Brothers in Christ:

For over thirty-seven years, the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) has been a living example of our Church's social teaching. This year, CCHD is funding twenty-organizations that work to address the root causes of poverty with seniors, youth, immigrants, people with disabilities and low-wage workers in Cook and Lake Counties.

Please make a special effort during this Thanksgiving season to give generously to the CCHD's Collection on the weekend of November 17th and 18th. Your contribution enables the poor to achieve greater dignity and to build God's kingdom of justice today.

One hundred percent of the CCHD budget comes from individual donations—of any size—just like yours. Your contribution makes a powerful difference. May God bless you for your support of the Catholic Campaign for Human Development.

You and those you love are in my prayers; please keep me in yours.

Sincerely yours in Christ,  
Francis Cardinal George, O.M.I.  
Archbishop of Chicago

**The second collection next weekend will be taken up for the Catholic Campaign for Human Development. A special envelope for this collection can be found in your Sunday collection envelope box. Your generosity for this worthy cause will be appreciated!**

## Seniors



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Catholic Charities Documents Challenges Facing Seniors

Each year Catholic Charities serves thousands of senior citizens through our housing, case management, homemaker, nutrition, abuse prevention and referral programs. Our expertise in serving the elderly has given us a unique perspective on the needs of our aging population. Catholic Charities' most recent position paper "Honor Your Father and Mother: The Devastating Effects of Poverty on Seniors" : calls attention to the issues of aging and poverty and the moral outrage they represent. The paper contains valuable information and recommendations for anyone who cares about older adults. For a copy of the paper, please call (312) 655-7010. If you would like to learn more about Catholic Charities, please see our website at [www.catholiccharities.net](http://www.catholiccharities.net); or call us at (312) 655-7525.

### Something To Crow About



St. Joseph High School is proud to announce the **first quarter** honor roll for the 2007-2008 school year. The following is a list of students from our parish who have achieved A or B honor roll status:

- A Honor Roll:** Phillip Zengri, Scott Zengri
- B Honor Roll:** Filip Bieniasz, Christopher Landeros

**Congratulations! Our parish is very proud of you!**



Sunday, November 11

Luke 20:27-38

No marriage in heaven? Well, what will heaven be like? Will we recognize each other, or be so caught up in worship of God that nothing else will matter? Is there really a great throne of God, or is that just symbolic imagery? How long is "forever," any way? These are all good questions, even if we'll never be able to answer them fully. After all, heaven is a mystery of faith. So why even try to grasp the incomprehensible? Let's ask some experts.

In his book *Practicing the Presence of God*, Brother Lawrence wrote that we absolutely should "feed and nourish our souls with high notions of God." St. Paul told the Philippians to fix in their minds on "whatever is true, whatever is honorable, whatever is just, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is gracious," in a sense, anything that is excellent and "worthy of praise" (Philippians 4-8). Both these men recognized the importance of dwelling in God's greatness, both because of the awe of God that it plants in us and because of the way such meditation can lead us to a deeper love for God.

Both Paul and Brother Lawrence assure us that our lives can be changed just by contemplating the mysteries of heaven. We may never know exactly what heaven will be like—at least not in this life—but we will be able to sense the hope, the joy, and fulfillment that are the foundations of the heavenly city. And as our minds are renewed in this way, our outward lives will begin to reflect the same hope, joy, and fulfillment.

When you receive the Eucharist at Mass, lift up your heart to heaven. Gaze upon the beauty of the Lord, and try to receive whatever gifts of spiritual senses he wants to give. Let his glory and his majesty pierce you to the core. Know, too, that he is preparing you for the day when you finally enter his kingdom in all its splendor and beauty!

***"Father, we are in awe of your love for us. Continue to reveal to us who you are so that we can become more like you."***

*Taken from THE WORD AMONG US, NOVEMBER 2007.*

**School News:** Classes will not be held on Friday, November 16th because the faculty will be participating in the ARCHDIOCESAN CATECHETICAL CONFERENCE.

### IS GOD CALLING TO THE PRIESTHOOD OR RELIGIOUS LIFE?

There is a big distinction to be made between joy and pleasure. Pleasure is something that is temporary. Joy is something that is eternal. Some people seem to have everything, but they still feel as though something is missing. That something that is missing is joy. Is God calling you to be filled with joy through a vocation to the priesthood or religious life? For more information about the priesthood contact Fr. Joe Noonan at (312) 751-8298 or at [jnoonan@archchicago.org](mailto:jnoonan@archchicago.org). For more information about the religious life contact Sr. Peter Mary Hettling, CSJ at (312)751-5254 or at [phettling@archchicago.org](mailto:phettling@archchicago.org).

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos saduceos, que niegan la resurrección, y le preguntaron: Maestro, Moisés nos dejó escrito: Si a uno se le muere su hermano, dejando mujer, pero sin hijos, cácese con la viuda y dé descendencia a su hermano. Pues bien, había siete hermanos: el primero se casó y murió sin hijos. Y el segundo y el tercero se casaron con ella, y así los siete murieron sin dejar hijos. Por último murió la mujer. Cuando llegue la resurrección, ¿de cuál de ellos será la mujer? Porque los siete han estado casados con ella. Jesús les contestó: En esta vida, hombres y mujeres se casan; pero los que sean juzgados dignos de la vida futura y de la resurrección de entre los muertos no se casarán. Pues ya no pueden morir, son como ángeles; son hijos de Dios, porque participan en la resurrección. Y que resucitan los muertos, el mismo Moisés lo indica en el episodio de la zarza, cuando llama al Señor "Dios de Abrahán, Dios de Isaac, Dios de Jacob". No es Dios de muertos, sino de vivos; porque para él todos están vivos.

Lc 20, 27-38

**Importante informe de Apelación Católica Anual de 2007**

Más de 90,000 hogares en toda la Arquidiócesis han apoyado la Apelación Católica Anual. Sus donativos se entregan para ayudar a nuestro prójimo en los condados de Cook y Lake y por todo el mundo.

Se enviarán solamente dos recordatorios más antes de la conclusión de la Apelación Católica Anual de la Arquidiócesis de Chicago. Muchas gracias a todos aquellos de ustedes que han completado sus compromisos.

De nuestra parroquia falta todavía \$16,277 (199 familias o personas) para alcanzar el monto de los compromisos.

Tanto si su donativo es grande o pequeño, cuando se une a los miles de otros feligreses por toda la Arquidiócesis, cada donativo contribuye enormemente a la capacidad de la Arquidiócesis de proporcionar cruciales servicios y ministerios. Gracias de nuevo por su apoyo.

**La cena de Vigilia Navideña en nuestra Parroquia**

El día 2 de diciembre de 2007 en Chalet Europeo 5445 S. Harlem Ave. Chicago, IL., a horas 11:00 de la mañana. Vamos a celebrar la Misa y después una cena, baile y hospitalidad. Precios del Boleto: adultos - \$30.00 y niños (de 3 a 12 años) - \$15.00.

Los boletos estarán disponibles en la oficina durante horas de oficina - de lunes a viernes (de 9AM a 5PM). Karen o Kim Tross contestará a sus preguntas: (708) 656-3472

También pueden comprar los boletos de la Rifa cuales se encuentran en nuestro boletín parroquial. El costo de un boleto de la Rifa es \$1 y de los cinco boletos es \$5. Los boletos con el dinero pueden poner en sobre y depositar en la canasta de la conecta dominical.

RIFA DE OTOÑO Gran Premio - Juego de ollas King Royal - Valor de \$800.00  
La rifa se llevara a cabo el día 18 de Noviembre de 2007 en el Salón de la escuela a horas 2:00pm

Beneficio: Para pagar el equipo de sonido para las Misas en Español

Las próximas clases de Religión (Catecismo, CCD) vamos a tener día 17 de Noviembre de 2007 de 8:00 AM a 10:00 AM



Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Por más de 37 años, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) ha sido un ejemplo viviente de las enseñanzas social de nuestra iglesia. Este año, CCHD está financiando fondos a 21 organizaciones que están trabajando para dirigir las causas de pobreza con ancianos, jóvenes, inmigrantes, personas discapacitadas, y trabajadores en los condados de Cook y Lake.

Les pido encarecidamente que durante esta temporada de Acción de Gracias, contribuyan generosamente a la Colecta Anual de CCHD los días 17 y 18 de Noviembre. Sus contribuciones, se transforman en una fuerza extraordinaria que permite a los pobres alcanzar una mayor dignidad, y de esta manera construir juntos el reino de Dios de justicia.

El presupuesto de CCHD proviene 100% de contribuciones individuales (de cualquier cantidad) como las suyas. Sus contribuciones hacen la diferencia. Que Dios los bendiga por el apoyo que brindan a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano.

Usted y los que ustedes quieren están en mis oraciones; por favor manténgame en las suyas.

Sinceramente suyo en Cristo,

Cardenal Francis George, O.M.I.  
Arzobispo de Chicago



**ATENCIÓN: FAMILIAS DE LA ESCUELA Y FAMILIAS DE LOS ESTUDIANTES QUE ATIENDEN A NUESTRO PROGRAMA DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA (CCD) DE LA PARROQUIA**

Como católicos, la celebración de Masa es lo central de nuestra fe y su presencia en ella es la parte vital de la vida de nuestra parroquia de Santa Maria de Czestochowa. La participación en la Misa es esencial en el proceso de crecimiento en la fe católica. Las metas para enviar los niños a una escuela católica o a las clases de religión es despertar la necesidad de estar con Dios por medio de oración y la Eucaristía, en otras palabras practicar la fe.

Comenzando con este mes de octubre de 2007, la escuela y el programa de la educación católica (CCD) entra en proceso de revisión de la presencia de las familias en la Misa. Otras parroquias ya lo están haciendo actualmente. Las formas de asistencia se proporcionan en la entrada de la iglesia. Las familias de nuestra escuela, incluyendo niños, debe utilizar la forma de color verde y las familias de la educación católica (CCD), incluyendo niños, deben utilizar la forma de color azul.

Estas formas deben ser llenadas en principio de la Misa y ser colocadas en la canasta de la colecta dominical durante la masa. La asistencia en la Masa será registrada en una base de datos semanal. ¡Su presencia en la liturgia de domingo consolidará su FE, de su FAMILIA y de la VIDA de nuestra PARROQUIA!



XXXII Niedziela Zwykła

Podeszło do Jezusa kilku saduceuszów, którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania, i zagadnęli Go w ten sposób: Nauczycielu, Mojżesz tak nam przepisał: Jeśli umrze czyjś brat, który miał żonę, a był bezdzietny, niech jego brat weźmie wdowę i niech wzbudzi potomstwo swemu bratu. Otóż było siedmiu braci. Pierwszy wziął żonę i umarł bezdzietnie. Wziął ją drugi, a potem trzeci, i tak wszyscy pomarli, nie zostawiając dzieci. W końcu umarła ta kobieta. Przy zmartwychwstaniu więc którego z nich będzie żoną? Wszyscy siedmiu bowiem mieli ją za żonę. Jezus im odpowiedział: Dzieci tego świata żenią się i za mąż wychodzą. Lecz ci, którzy uznani zostaną za godnych udziału w świecie przyszłym i w powstaniu z martwych, ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi, będąc uczestnikami zmartwychwstania. A że umarli zmartwychwstają, to i Mojżesz zaznaczył tam, gdzie jest mowa "O krzaku", gdy Pana nazywa Bogiem Abrahama, Bogiem Izaaka i Bogiem Jakuba. Bóg nie jest [Bogiem] umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla Niego żyją.

Lk 20,27-38



Wypominki

W każdą niedzielę miesiąca listopada przed Mszą Świętą o godzinie 10.30 będą czytane „wypominki” za dusze śp. zmarłych naszych krewnych, przyjaciół, dobroczyńców i znajomych.

**Kolacja Wigilijna w naszej parafii odbędzie się w Niedziele 2 grudnia 2007 w Europen Chalet przy 5445 S. Harlem Ave., Chicago, IL. 60638.**

**Kolacja wigilijna rozpocznie się Msza Święta o godzinie 11:00 rano.**  
**Atrakcje: Tradycyjna polska kolacja i tańce.** Cena biletów: dorośli - \$30.00, dzieci (od 3 do 12 lat) - \$15.00, po więcej informacji prosimy dzwonić do Karen lub Kim na numer 1(708) 656-3472. Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła lub w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.  
 Także można nabyć losy loterii wigilijnej które znajdują się w parafialnym biuletynie. Cena jednego losu wynosi \$1, pięciu \$5. Losy wraz z pieniędzmi prosimy włożyć do koperty i wrzucić wraz z niedzielną kolektą.

**Doroczna Kwesta Katolicka 2007**

„...wielka jest wasza nagroda w niebie.” – Łukasz 6:23  
 Ponad 90,000 rodzin z terenu Archidiecezji wsparło Doroczną Kwestę Katolicką 2007.

Złożone ofiary pomagają Waszym bliźnim w powiatach Cook i Lake oraz ludziom na całym świecie.

Do czasu zakończenia Dorocznej Kwesty Katolickiej 2007 Archidiecezji Chicago otrzymacie Państwo pocztą jeszcze tylko dwa rachunki przypominające o spłacie zadeklarowanych kwot. Serdecznie dziękujemy osobom, które zapłaciły je już w całości. Do osiągnięcia naszej kwoty zadeklarowanej w naszej parafii brakuje \$16,277 (199 rodzin lub osób nie wypełniło swoich deklaracji).

Niezależnie od tego, czy Państwa ofiara była mała, czy duża, to w połączeniu z ofiarami tysięcy innych parafian z terenu Archidiecezji, każda darowana kwota ma znaczący wpływ na możliwości Archidiecezji w zakresie oferowania posług duszpasterskich i innych usług. Raz jeszcze pragniemy podziękować za Waszą ofiarność.



Listopad 2007 r.

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie:

Katolicka Kampania na Rzecz Rozwoju Człowieka (CCHD) - program walki z biedą i ubóstwem działający od 37 lat - jest żywym przykładem stosowania w praktyce społecznej nauki Kościoła. W roku obecnym CCHD finansuje działalność 21 organizacji pracujących na rzecz zwalczania źródeł tego problemu, na rzecz seniorów, młodzieży, imigrantów, osób niepełnosprawnych i niskoopłacalnych pracowników z powiatów Cook i Lake.

Proszę Was gorąco o szczodrość w czasie nadchodzącego okresu Dzięczynienia. Tegoroczna składka dla wspomnienia działalności CCHD będzie miała miejsce 17-go i 18-go listopada. Wasze ofiary umożliwiają ubogim prowadzenia godnego życia i pomagają w budowaniu już dzisiaj Bożego Królestwa pokoju i sprawiedliwości.

Budżet CCHD stanowią w stu procentach składki prywatne – w każdej wysokości – właśnie takie jak Wasza. Każda ofiara ma ogromne znaczenie. Niech Bóg błogosławi Wam za wsparcie udzielane Katolickiej Kampanii na Rzecz Rozwoju Człowieka.

Proszę, pamiętajcie o mnie w Waszych modlitwach; zapewniam, że ja również modłę się za Was i za Waszych bliskich.

Oddany Wam w Chrystusie,

Francis Kardynał George, O.M.I.  
 Arcybiskup Chicago

**Papieski konkurs dla młodzieży!!!**



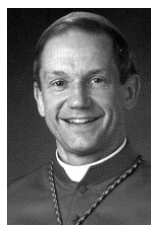
Nagroda główna - wyjazd do Australii na Światowe Dni Młodzieży 2008

Zapraszamy młodzież z polskich szkół sobotnich od klasy VII do maturalnej włącznie, do wzięcia udziału w konkursie ze znajomości orędzi Jana Pawła II do młodzieży podczas wszystkich dni młodzieży z Ojcem Świętym Janem Pawłem II.

Szczegóły o konkursie na stronie: [www.mlodziezpolska.org](http://www.mlodziezpolska.org)



**Święty Mikołaj z Ministrantami**



Ks. Biskup Tomasz Paprocki zaprasza wszystkich ministrantów na spotkanie ze Świętym Mikołajem

Seminarium im. Biskupa A. Abramowicza  
 Godz. 3:00PM

743 N. Armour St.

Chicago, IL 60622

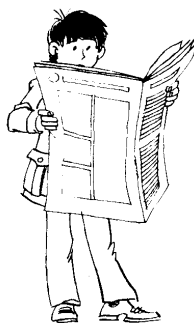
Prosimy o zgłoszenie ministrantów z każdej parafii do 20 listopada 2007 na adres: Polish Youth Ministra 1025 W, Fry St. Chicago IL, 60622 lub e-mail: [jchaba@archchicago.org](mailto:jchaba@archchicago.org)

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Gdy Duch Święty stąpi na was, otrzymacie Jego moc i będziecie moimi świadkami. (Dz 1,8)



Młodzież z Parafii:  
Św. Błażeja, Św. Fabiana i  
Św. Józefa  
Zaprasza  
wszystkich młodych  
na  
Archidiecezjalne Adwentowe  
Rekolekcje Młodzieżowe  
(Sobota) 15 grudnia 2007  
Kościół Świętego Błażeja  
5:00PM  
6101 S. 75th Ave.  
Argo, IL 60501



### Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.  
Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

#### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

#### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.

St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

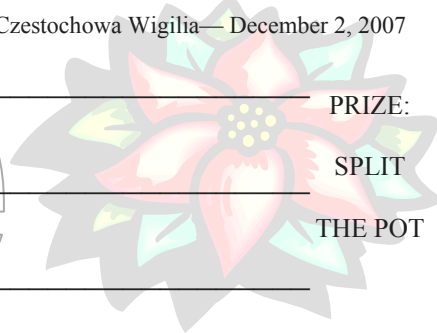
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

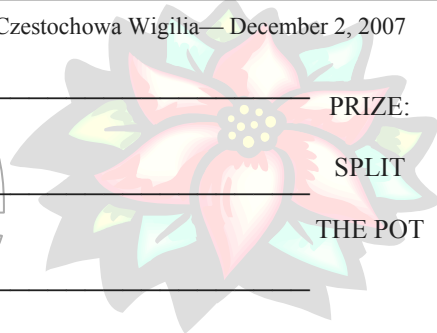
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

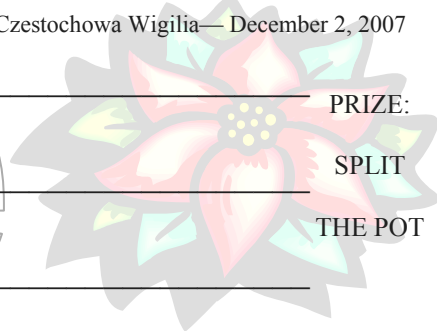
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

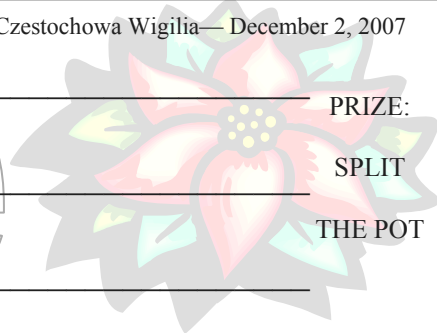
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 2, 2007



Name \_\_\_\_\_

PRIZE:

Address \_\_\_\_\_

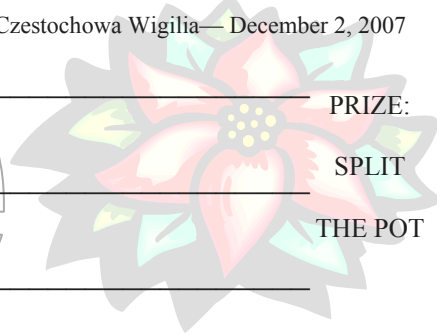
SPLIT

Phone \_\_\_\_\_

THE POT

Raffle

WINNER NEED NOT BE PRESENT





**ST. MARY OF CZESTOCHOWA PARISH  
INVITES YOU TO**

**WIGILIA 2007**

**SUNDAY, DECEMBER 2, 2007**

European Chalet  
5445 S. Harlem Ave.  
Chicago, IL  
Handicap Accessible

**11:00 A. M. — MASS**

**FOLLOWED BY**

**DINNER      ENTERTAINMENT      DANCING**

**Tickets: Adults \$30.00  
Children - 12 years of age and under \$15.00**

Tickets can be purchased after all Masses  
in the vestibule of the church.

Tickets are also available at the rectory during office hours Monday through Friday  
9:00 A. M. to 5:00 P. M.

Contact Mrs. Karen Tross chairwoman of the Wigilia  
(708-656-3472) for more information and tickets.